

MODELO DE JUEGO DE CERTIFICADO DE ORIGEN

<p>1. Expedidor, Expéditeur, Consignor المرسل 发货人</p>	<p>N.º 4356500</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinatario, Destinataire, Consignee المرسل اليه 收货人</p>	<p>COMUNIDAD EUROPEA COMMUNAUTE EUROPEENNE EUROPEAN COMMUNITY المجموعة الاقتصادية الأوروبية 欧洲共同体 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ 原产地证明</p>	
<p>4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informations relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) مرسلته بواسطة 运输情况</p>	<p>3. Pais de origen, Pays d'origine, Country of origin المرسل اليه 原产国</p>	
<p>6. N.º de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات الصناعة : رقم التسلسل , العلامة , رقم الطرود , عدد وطبيعة الطرود 序号 : 商标 : 号码 : 包装件数量和性质 : 商品种类 :</p>	<p>7. Cantidad Quantité Quantity الكمية 数量</p>	
<p>8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n.º 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 شهد السلطة المرفوعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家</p> <p>Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority مكان , تاريخ وصحة ووقع وحجم السلطة المختصة . 发证地点和日期 : 发证当局名称、签字和印章</p>		

1. Expedidor, Expéditeur, Consignor المرسل / 发货人	N.º 4356500	COPIA
2. Destinatario, Destinataire, Consigné المرسل إليه / 收货人	COMUNIDAD EUROPEA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY المجموعة الاقتصادية الأوروبية 欧洲共同体 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ / 原产地证明	
4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informatives relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) مرسلته / 运输情况	3. País de origen, Pays d'origine, Country of origin المنشأ / 原产国	
6. N.º de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات الصناعة : رقم السلسلة , العلامة , رقم الطرود , عدد وطبيعة الطرود 序号 : 商标 : 号码 : 包装件数量和性质 : 商品种类 :	5. Observaciones, Remarques, Remarks ملاحظات / 备注	
	7. Cantidad Quantité Quantity الكمية / 数量	
8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n.º 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 شهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority مكان , وتاريخ وسمه و-ومعه وحكم السلطة المختصة .		

Madrid, S.A. - Imp. de Valle 25 - 28014 Madrid - Edición: 1994

1. Expedidor, Expéditeur, Consignor المرسل / 发货人	N.º 4356500	COPIA
2. Destinatario, Destinataire, Consigné المرسل إليه / 收货人	COMUNIDAD EUROPEA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY المجموعة الاقتصادية الأوروبية 欧洲共同体 CERTIFICADO DE ORIGEN CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN شهادة المنشأ / 原产地证明	
4. Informaciones relativas al transporte (Mención facultativa) Informatives relatives au transport (Mention facultative) Transport details (Optional) مرسلته بواسطة / 运输情况	3. País de origen, Pays d'origine, Country of origin المنشأ / 原产国	
6. N.º de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías N.º d'ordre, marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, number and kind of packages, description of goods مواصفات الصناعة : رقم السلسلة , العلامة , رقم الطرود , عدد وطبيعة الطرود 序号 : 商标 : 号码 : 包装件数量和性质 : 商品种类 :	5. Observaciones, Remarques, Remarks ملاحظات / 备注	
	7. Cantidad Quantité Quantity الكمية / 数量	
8. La autoridad que suscribe certifica que las mercancías designadas son originarias del país que figura en la casilla n.º 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case n.º 3 The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 شهدت السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority مكان , وتاريخ وسمعه ووقع وحجم السلطة المختصة . 发证地点和日期 : 发证当局的名称 - 签字和印章		

Madrid, S.A. - Imp. de Valle, 25 - 28014 Madrid - Tel. 91 402 4114

1. Expedidor (nombre o denominación social y dirección completa, según figura en el Registro mercantil)	N.º 4356 0	SOLICITUD DE EXPEDICION
2. Destinatario (nombre o denominación social y dirección completa, tal como se constara, o indicación de la "a la orden")	COMUNIDAD EUROPEA CERTIFICADO DE ORIGEN	
	3. País de origen (Comunidad Europea o país de origen considerado)	
4. Informaciones relativas a transporte (Mención facultativa)	5. Observaciones	
6. N.º de orden, marcas, numeración, número y naturaleza de los bultos, designación de las mercancías para las mercancías en embalaje, número de objetos o la indicación de "a granel"	7. Cantidad (en peso bruto o neto u otras unidades de medida)	
<p>8. El que suscribe</p> <p>SOLICITA la expedición de un certificado de origen que indique que las mercancías arriba designadas son originarias del país que figura en la casilla número 3.</p> <p>DECLARA que los datos contenidos en esta solicitud así como los justificantes presentados a las autoridades u organismos habilitados para la expedición de este certificado son exactos, que los datos y los justificantes corresponden a las mercancías para las que se solicita el certificado, que dichas mercancías cumplen las condiciones previstas por las normas relativas a la definición común de la noción del origen de las mercancías.</p> <p>SE COMPROMETE a presentar, a requerimiento de las autoridades u organismos habilitados, los datos y justificantes suplementarios que estos consideren necesarios para la expedición del certificado.</p>		
9. Solicitante (si no es el mismo expedidor)	Lugar y fecha	Firma del solicitante (1)